



JON S. CORZINE
Gobernador

ANNE MILGRAM
Fiscal General

DAVID SZUCHMAN
Director de la
División de Asuntos del
Consumidor

Para publicación inmediata
Día, 19 de Junio del 2008

Para más información llamen:
Jeff Lamm
973-504-6327

UN GRUPO DE INVESTIGADORES DEL ESTADO ENCUENTRA INFRACCIONES EN LAS GASOLINERAS

NEWARK- Inspectores de Pesas y Medidas (Weights and Measures) chequeando gasolineras en los 21 condados de Nueva Jersey alegan que han encontrado más de 300 infracciones, incluyendo discrepancias de precios, variantes de octano e irregularidades en los aparatos de dispensa, dijo la Fiscal General Anne Milgram y el Director de la División de Asuntos del Consumidor David Szuchman.

Más de 1,000 gasolineras fueron inspeccionadas a finales de mayo a través de un esfuerzo coordinado envolviendo el personal de Pesas y Medidas del Estado y de los condados.

“Los consumidores tienen el derecho de recibir por lo que pagan, especialmente cuando están pagando precios récords por la gasolina” dijo la Fiscal General Milgram. “No podemos regular el precio de la gasolina pero si podemos, y lo estamos haciendo, implementar nuestras leyes y regulaciones acerca de la venta de combustible para vehículos”

Las 350 infracciones que se encontraron en las 1,023 gasolineras inspeccionadas incluyen las siguientes:

- Dispensadores con irregularidades (más de 6 pulgadas cúbicas) 62 infracciones
- Gasolineras sin registración 42 infracciones
- Diferentes precios de gasolina en cada lado de la bomba 46 infracciones
- Falta de anuncio de categoría de octano 37 infracciones
- Incumplimiento de precio por galón en el dispensador 36 infracciones
- Gasolinera sin anunciar la marca de la gasolina 30 infracciones
- Diferencia de grado de octano 26 infracciones

- Diferencia de calculación de precio total de venta 19 infracciones
- Precio por galón no puesto en la bomba 15 infracciones
- Cambio de precios dentro de un periodo de 24 horas 14 infracciones
- Sin documentación 14 infracciones
- Sin el dispositivo 5-galones de la prueba de medir 2 infracciones
- Sin información de recibos de tarjeta de crédito 2 infracciones

Los condados procesarán estas infracciones. Los oficiales de Pesas y Medidas se unieron a la Fiscal General Anne Milgram en esta rueda de prensa en Essex Green Sunoco en West Orange. Estaban dando a esta gasolinera, que tiene un historial de cumplir con las leyes del estado y sus regularizaciones, su inspección anual.

“ Queremos mandar un mensaje fuerte y claro, que no toleraremos que ningún agente de gasolineras intente engañar a los motoristas que están ahora mismo en un estrago con precios altísimos de gasolina” dijo el Director de la División de Asuntos del Consumidor David Szuchman.

Concesionarios que quebrantan los requisitos de precio por galón pueden sufrir una multa de \$1,500 dólares por la primera infracción y hasta \$3,000 por cualquier subsiguiente ofensa. Una infracción del Acta de Fraude para el Consumidor lleva una multa de \$10,000 dólares por la primera ofensa y \$20,000 por las subsiguientes.

Los consumidores pueden ponerse en contacto con su oficina local de Pesas y Medidas o con la Oficina Estatal llamando a los siguientes números:

Atlantic County	609-345-6700 ext. 2477
Bergen County	201-336-6424
Burlington County	609-265-5098
Camden County	856-374-6001
Cape May County	609-463-6475
Cumberland County	856-453-2203
Essex County	973-395-8363
Gloucester County	856-384-6855
Hudson County	201-319-3820
Hunterdon County	908-788-1249
Mercer County	609-989-6579
Middlesex County	732-745-3872
Monmouth County	732-431-7362
Morris County	973-285-2955

Ocean County	732-929-2166
Passaic Office	973-305-5750
Salem County	856-935-7510
Somerset County	908-231-7125
Sussex County	973-948-5464
Union County	908-654-9845
Warren County	908-453-2828

Oficina Estatal:	732-815-4840
------------------	--------------